

ZMLUVA O DODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU
uzavretá podľa § 262 ods. 2 a § 263 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany :

Objednávateľ:	Obec Dlhé nad Cirochou
V zastúpení:	Ing. Ján Kníž
Sídlo:	Hlavná 187/87
IČO:	00 32 29 38
DIČ:	2020794497
Bankové spojenie:	ČSOB, a.s.
IBAN:	SK76 0200 0000 0000 2402 0532

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:	Bipolar Agency s.r.o.
zastúpený:	Rastislav Kopina, konateľ
sídlo:	Slovenskej jednoty 46, 040 01 Košice
IČO:	56 148 615
DIČ:	2122212081
IČ DPH:	neplatca DPH
Bankové spojenie:	Fio Banka
IBAN:	SK74 8330 0000 0024 0283 6686
BIC/SWIFT:	FIOZSKBAXXX
zapísaný:	OR Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č.: 59158/V

(ďalej len „poskytovateľ“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o dodaní umeleckého výkonu
(ďalej len „zmluva“)

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť poskytnutie služby – vystúpenie skupiny **Nocadeň** (ďalej len „umelci“) v rámci koncertu uskutočneného počas kultúrneho podujatia **Dlžanský kotlík 2026** za týchto podmienok:

Miesto konania: **Futbalové ihrisko, ulica Pod stráňou 636/4**

Dátum koncertu: **01.08.2026**

Začiatok vystúpenia: **20:30 hod.**

Časový rozsah a forma vystúpenia: **60+ minút**

Zvuková skúška: začiatok podľa dohody

Technické požiadavky: viď. príloha

a

záväzok objednávateľa zaplatiť za poskytnutú službu honorár podľa nižšie uvedených podmienok a zabezpečiť realizáciu povinností objednávateľa uvedených v čl. II. zmluvy.

II. Povinnosti objednávateľa a poskytovateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť dohodnutý honorár podľa čl. I. zmluvy vo výške **4 500,- EUR** (slovom **štyritisícpäťsto eur**) na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy v termíne do **7 pracovných dní** po poskytnutí služby na základe faktúry predloženej poskytovateľom.

Poskytovateľ sa zaväzuje odmenu podľa tejto zmluvy zdaniť spôsobom vyplývajúcim z dotknutých daňových všeobecne záväzných predpisov.

2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť samostatnú šatňu s umývadlom, studenou a teplou vodou, WC, 10x neperlivú minerálnu vodu (fľaše s objemom 0,33 l), 1 fľaša červeného vína (Primitivo), 8 plechoviek nealko piva. 3x mäsité jedlo + 3x bezmäsité (vegetariánske) jedlo. Môžu byť aj obložené misky. 8 banánov.

3. Minimálne technické podmienky:

Objednávateľ zabezpečí pódium pre vystúpenie o rozmeroch 10m x 8m (minimálne 6m x 4m), stabilný praktikábel pod bicie cca 30 - 50 cm vysoký o rozmere minimálne 3 x 2 m. V prípade konania podujatia v exteriéri usporiadateľ zabezpečí úplné zastrešenie pódia.

V prípade poškodenia nástrojového aparátu z dôvodu nezodpovedajúceho zastrešenia, zodpovedá za poškodenie nástrojového aparátu objednávateľ v plnom rozsahu.

Objednávateľ zabezpečí PA systém a efektové svetlá príslušnej kvality a výkonu zodpovedajúce štýlu hudby a veľkosti priestoru konania.

4. Organizačné podmienky:

Objednávateľ zabezpečí 2 nosičov na vykladanie nástrojovej techniky v čase 30 minút pred začatím zvukovej skúšky. Pred začatím vystúpenia prebehne zvuková skúška. Presný časový priebeh zvukovej skúšky upresnia zmluvné strany telefonicky najneskôr 2 dni pred termínom podujatia.

Poskytovateľ si vyhradzuje čas na zvukovú skúšku v trvaní minimálne 25 minút.

Objednávateľ zabezpečí strážené parkovisko pre 2 osobné automobily/mikrobusy.

5. V prípade nepredvídaných okolností spôsobených prekážkou vis maior (vyššia moc) zostáva táto zmluva v platnosti a zmluvné strany sa dohodnú na náhradnom termíne vystúpenia, prípadne jeho úplnom zrušení. Zmluvným stranám v takomto prípade nevznikajú navzájom žiadne nároky okrem tých, ktoré budú následne dohodnuté.

Za prekážku vis maior sa považuje jedna alebo viacero skutočností, vzniknutých nezávisle od vôle ktorejkoľvek zmluvnej strany, v dôsledku ktorých je vystúpenie nemožné, neuskutočniteľné alebo nebezpečné, najmä však smrť, vážna choroba a/alebo zranenie umelca vyžadujúce lekárske ošetrovanie alebo hospitalizáciu, požiar, povodeň, teroristická hrozba alebo zásah teroristov, nepokoje alebo iné formy rušenia verejného poriadku v mieste vystúpenia, štrajk dopravcov, znemožňujúci umelcom sa dostať na miesto vystúpenia, nedostupnosť elektrickej energie, náhla a nepredvídateľná nefunkčnosť technických zariadení, nepriaznivé počasie v prípade, ak nastane pokles vonkajšej teploty pod 0°C alebo sila vetra znemožňuje uskutočniť vystúpenie.

III.

Dôsledky porušenia záväzkov

1. V prípade nedodržania úplného technického zabezpečenia má výkonný umelec právo nevykonať umelecký výkon a zároveň je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 80 % z dohodnutej odmeny.
2. Vystúpením výkonného umelca nevznikajú objednávateľovi žiadne iné nároky okrem tých, ktoré sú výslovne dohodnuté v tejto zmluve. Objednávateľ nemá súhlas na výkon žiadnych práv výkonného umelca spojených s jeho vystúpením a tieto práva sú chránené Autorským zákonom a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. vytvorenie audiovizuálnych materiálov z koncertu umelca a i.).

IV.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami, a týmto dňom je pre zmluvné strany právne záväzná.
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnými dodatkami k zmluve.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží jeden a objednávateľ dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili po vzájomnej dohode na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak toho ju podpísali.

V Dlhom nad Cirochou, dňa 29.07.2026

Objednávateľ:


Ing. Ján Kníž
starosta obce



V Košiciach, dňa 20.07.2026

Poskytovateľ:


Bipolar 4
Slovenský
040 01 Košice
IČO: 56148615 DIČ: 2122212081
Rastislav Kopina
konateľ